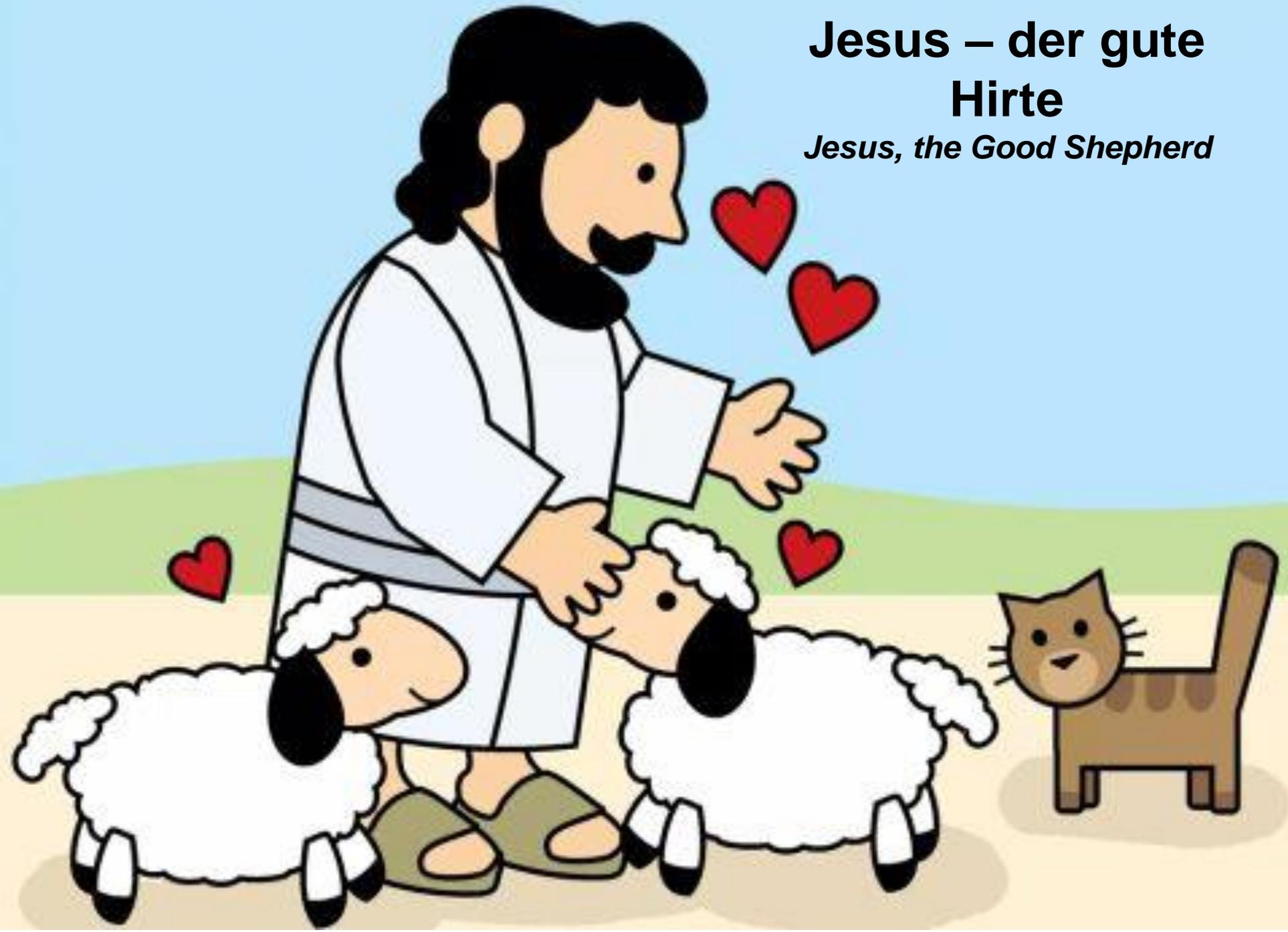
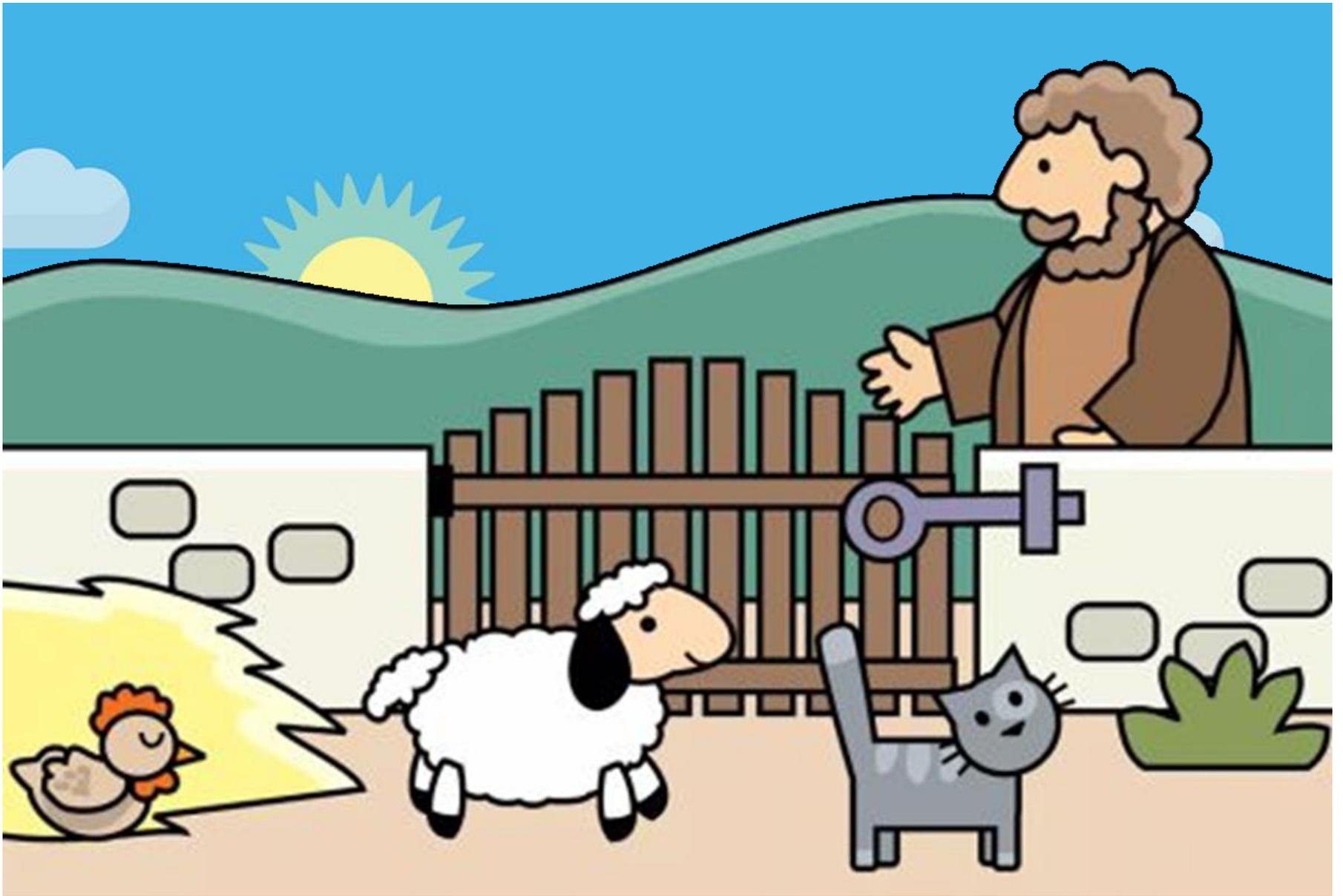


Jesus – der gute Hirte

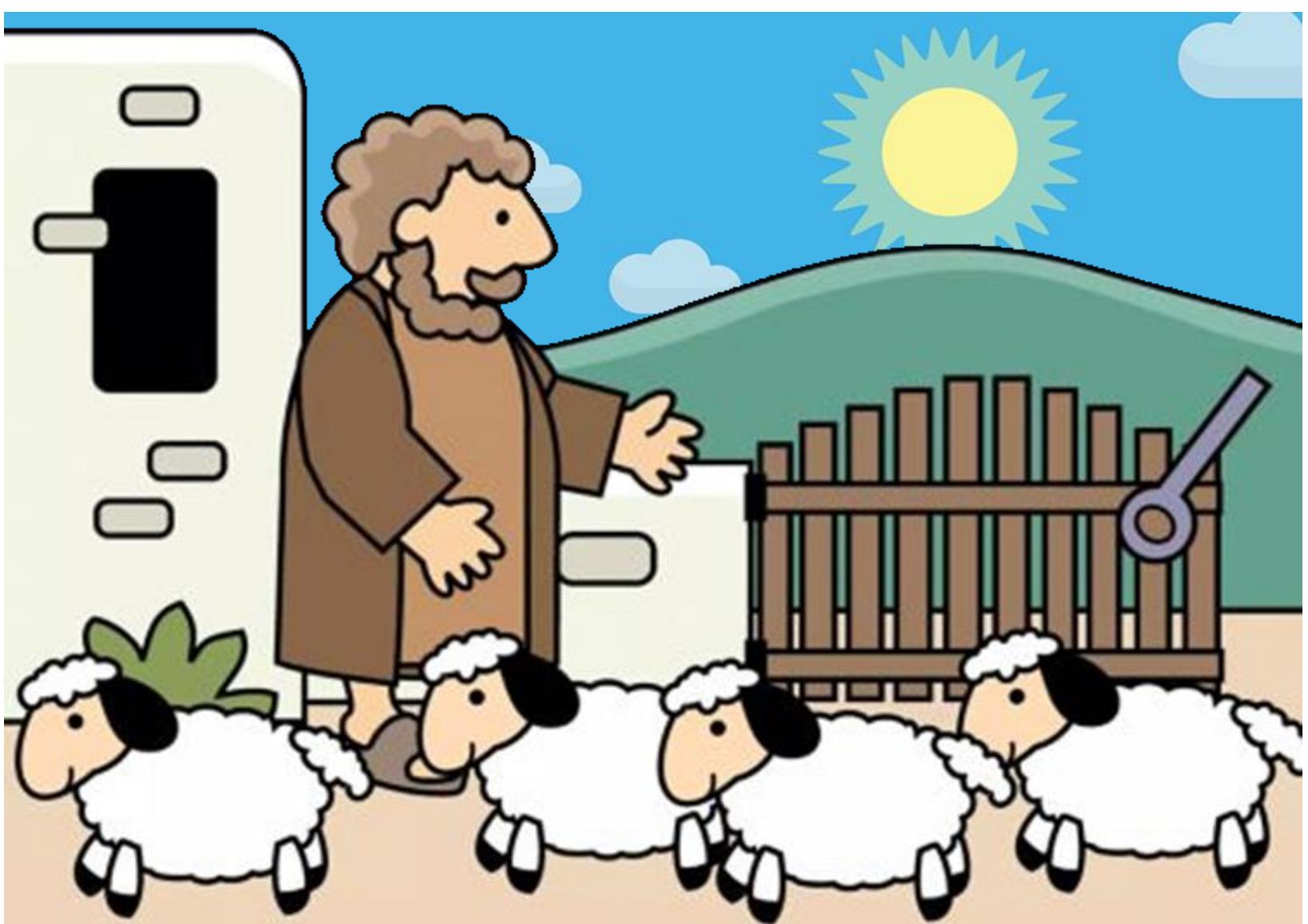
Jesus, the Good Shepherd





Der Hirte geht durch die Tür zu seinen Schafen.

The man who takes care of the sheep enters through the gate. He is the shepherd.



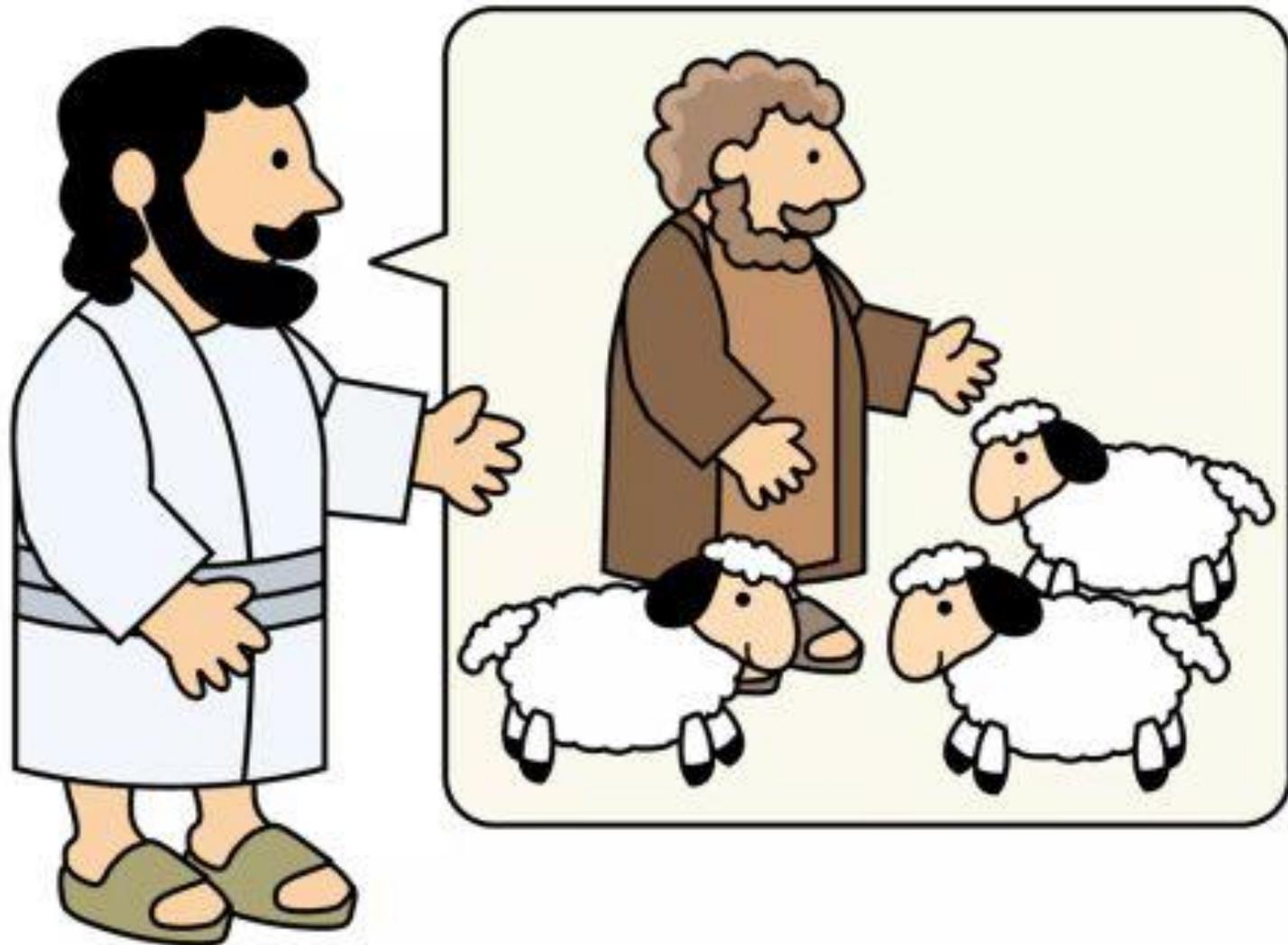
Die Schafe hören auf seine Stimme, und er ruft seine eigenen Schafe beim Namen und führt sie heraus.

The sheep listen to the voice of the shepherd. He calls his sheep, using their names, and he leads them out.



Wenn er alle seine Schafe ins Freie gebracht hat, geht er vor ihnen her, und die Schafe folgen ihm, weil sie seine Stimme kennen.

Then he goes ahead of them and leads them. The sheep follow him, because they know his voice.



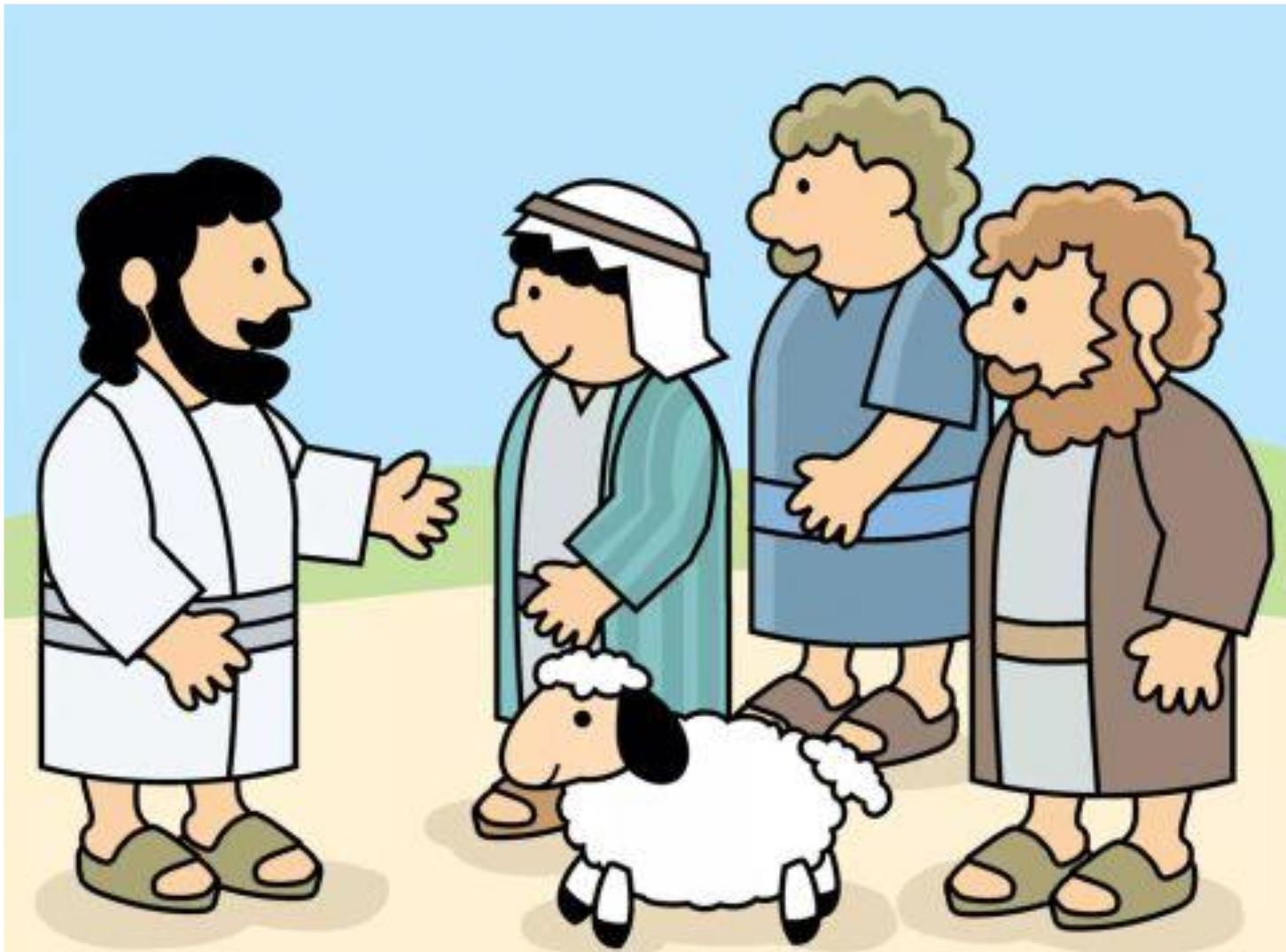
Die Leute, denen Jesus dieses Gleichnis erzählte, verstanden nicht, was er damit meinte. Deshalb erklärte er ihnen: » Ich bin der gute Hirte.«

Those who heard Jesus use this illustration didn't understand what he meant, so he explained it to them: "I am the shepherd who cares for the sheep."



»Ich kenne meine Schafe, und meine Schafe kennen mich. Ich bringe Leben
– und dies im Überfluss.«

I know my sheep just as the Father knows me. I came to give life—life that is full and good."



»Meine Schafe hören auf meine Stimme. Ich kenne sie, und sie folgen mir, und ich gebe ihnen das ewige Leben. Sie werden niemals verloren gehen, und niemand wird sie aus meiner Hand reißen.«

My sheep listen to my voice. I know them, and they follow me. I give my sheep eternal life. They will never die, and no one can take them out of my hand.”

Presentation by www.freekidstories.com

Art by [Didier Martin](#).

Text adapted from the Bible, John 10:2-7,10,14, 27-28

